



1100046525/
účinnosť: 9.6.2018

DODATOK Č. 5 K
ZMLUVE O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ
ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU Č. 43/2014 ZO DŇA
19.12.2014

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	36 302 724
DIČ:	2020175751
IČ DPH:	SK2020175751
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	
Telefón:	

Odberateľom (Producentom):

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"
Sídlo:	Klemensova 8,813 61 Bratislava
Adresa pre zasielanie faktúr:	Železnice Slovenskej republiky , Bratislava Účelové stredisko – Účtovné centrum Žilina Ul. 1. mája 34 010 01 Žilina
Kontaktná adresa :	ŽSR , Oblastná správa majetku Žilina P.O.Hviezdoslava 1 010 01 Žilina
IČO:	31364501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Právna forma :	Iná právnická osoba
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel : Po, Vložka č. 312/B
Štatutárny orgán :	Mgr. Martin Erdössy – Generálny riaditeľ
Osoba splnomocnená na podpis dodatku :	Ing. Jana Bláhová – vedúca Oblastnej správy majetku Žilina
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických :	Viktória Samcová – vedúci referent Oddelenie služieb a medií Sekcie správy , Oblastnej správy majetku Žilina
Bankové spojenie:	VÚB, a.s. , Bratislava IBAN SK11 0200 0000 3500 0470 0012
Telefón :	041 22 95 202
E-mail :	Samcova.viktoria@zsr.sk

Dodávateľ a Odberateľ (spolu aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“) uzatvárajú týmto Dodatok č. 5 k Zmluve o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej ako „Dodatok“) s nasledovným znením :

ČI. I
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Zmluvné strany uzatvorili s účinnosťou od 01.11.2014 Zmluvu o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou č. 43/2014 (ďalej aj ako „ Zmluva „), podľa ktorej Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a zároveň od Odberateľa (resp. Producenta odpadových vôd) odvádzajú odpadové vody .

ČI. II
PREDMET DODATKU

2.1 Príloha č. 1/1 Zmluvy Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku sa nahrádza novou Prílohou č. 1/1 s rovnakým názvom (Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku), v ktorej sa menia plochy podľa jednotlivých kategórií, a to s účinnosťou od 18.12.2017. Nové znenie Príloh č. 1 Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku je prílohou tohto Dodatku.

ČI. III
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku, ostávajú naďalej v platnosti v nezmenenej podobe.
- 3.2 Tento Dodatok č. 5 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s §47a Občianskeho zákonníka. Práva a povinnosti za obdobie od 18.12.2017 do účinnosti tohto Dodatku č. 5 sa spravujú ustanoveniami tohto Dodatku.
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Dodávateľ a dva rovnopisy obdrží Odberateľ.
- 3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 29.05.2018



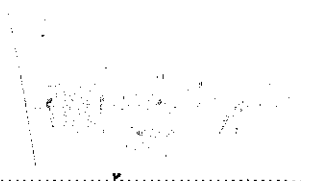
Trenčiansko vodárno a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ



**TRENČIANSKE
VODÁRNE
A KANALIZÁCIE a.s.**
Kožichnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO: 36 302 724, IČ DPH: SK202017571

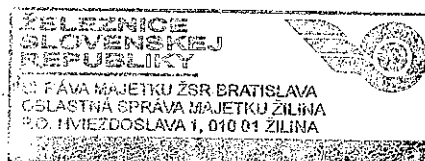
Odberateľ (Producent):

V *Žiline* dňa *07.06.2018*



Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“

Ing. Jana Bláhová
Vedúca Oblastnej správy majetku Žilina



**VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z NEHNUTEĽNOSTI
ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE**

Dodávateľ:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. Kožušnícka 4 911 05 Trenčín
Zastúpenie :	Ing. Jozef Gajdoš , generálny riaditeľ
Odberateľ (producent)	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ ŽSR“
Zastúpenie :	Mgr. Martin Erdössy , generálny riaditeľ ŽSR Ing. Jana Bláhová , vedúca Oblastnej správy majetku Žilina

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$, kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtiekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Adresa OM:101-18920-0

Adresa OM: Železničná 1, Trenčín (železničná stanica)

Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \Psi$ (m ²)
A	7 635	0,9	6871,5
B	6 426	0,4	2570,4
C	36 100	0,05	1755
Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm - rok c podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)			
Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie, podľa vzorca: $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$			
Poznámka			

Druh povrchu

- kategória A** – zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), súčiniteľ odtoku 0,9;
- kategória B** – čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), súčiniteľ odtoku 0,4;
- kategória C** – dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), súčiniteľ odtoku 0,05.

- Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
- Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk
- Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojím podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 29.05.2018

Odberateľ:

V *Žiline* dňa *04.06.2018*

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš , generálny riaditeľ

 **TRENČIANSKE
VODÁRNE
A KANALIZÁCIE a.s.**
Košičianska 4, 911 05 Trenčín
IČO: 36 302 724, IČ DPH: SK2020175751

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej

forme ŽSR

Ing. Jana Bláhová , vedúca Oblastnej správy majetku Žilina

